

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT  
(C.C.S.M. c. H60)

**Portable Scales Order**

Regulation 6/88  
Registered January 12, 1988

**Types of portable scales**

**1** For the purposes of subsection 72(2) of *The Highway Traffic Act* the following types of portable scales are approved for use:

- (a) "Portable Wheel-Load Weigher, Models M.D. 400 and 500", manufactured by General Electrodynamics Corporation;
- (b) "WSA10,000 – 10", manufactured by West Weigh Scale Company Incorporated;
- (c) to (h) repealed;
- (i) "FT4015122" manufactured by Howe-Richardson Inc; and
- (j) WL 101 (mechanical) manufactured by Haenni & Co. Ltd.

M.R. 7/90; 190/90; 45/91; 186/92; 12/2000

CODE DE LA ROUTE  
(c. H60 de la C.P.L.M.)

**Arrêté concernant les bascules amovibles**

Règlement 6/88  
Date d'enregistrement : le 12 janvier 1988

**Types de bascules amovibles**

**1** Pour l'application du paragraphe 72(2) du *Code de la route*, il est permis d'utiliser les bascules amovibles suivantes :

- a) « Portable Wheel-Load Weigher, Models M.D. 400 and 500 », fabriqués par la General Electrodynamics Corporation;
- b) « WSA10,000 – 10 », fabriqué par West Weigh Scale Company Incorporated;
- c) à h) abrogés;
- i) « FT4015122 » fabriqué par Howe-Richardson Inc;
- j) WL 101 (mécanique) fabriqué par Haenni & Co. Ltd.

R.M. 7/90; 190/90; 45/91; 186/92; 12/2000

All persons making use of this consolidation are reminded that it has no legislative sanction. Amendments have been inserted into the base regulation for convenience of reference only. The original regulation should be consulted for purposes of interpreting and applying the law. Only amending regulations which have come into force are consolidated. This regulation consolidates the following amendments: 7/90; 190/90; 45/91; 186/92; 12/2000.

Veuillez noter que la présente codification n'a pas été sanctionnée par le législateur. Les modifications ont été apportées au règlement de base dans le seul but d'en faciliter la consultation. Le lecteur est prié de se reporter au règlement original pour toute question d'interprétation ou d'application de la loi. La codification ne contient que les règlements modificatifs qui sont entrés en vigueur. Le présent règlement regroupe les modifications suivantes : 7/90; 190/90; 45/91; 186/92; 12/2000.

Le ministre de la Voirie et  
du Transport,

January 7, 1988

John M. Bucklaschuk  
Minister of Highways and  
Transportation

Le 7 janvier 1988

John M. Bucklaschuk